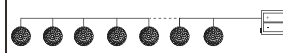


21 × 29.7CM

modern living

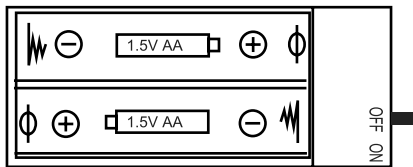
Art.:81810433-02
ITEM Nr.:29928

spare parts		
code	part	
A		X 1set

1



2



3



BDSK Handels GmbH & Co KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germany.

DEU

Sicherheitshinweise

Bitte die folgenden Sicherheits- und Montagehinweise beachten und diese Anleitung aufbewahren, auch wenn die Leuchte schon montiert ist.

Allgemeine Anweisungen:

- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
- Leuchten dürfen nur für den vorbestimmten Zweck verwendet werden. Innenleuchten dürfen nicht im Außenbereich verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile vollständig vorhanden sind, bevor Sie mit der Montage beginnen.
- Stecker- und Verbindungselemente müssen von Zug- und Drehkräften frei sein.

Symbolerklärungen:

Die für diese Leuchte gültigen Symbole finden Sie auf dem Produktdatenticket sowie auf der Verpackung.

- Niedervolt, Kleinspannungen
- Spannung in Volt
- Leistung in Watt
- Nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Schutzgrad der Leuchte gegen äußere Einflüsse. Den entsprechenden Schutzgrad finden Sie am Produktdatenticket.

Pflegehinweise:

- Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen.
- Es darf keine Feuchtigkeit in Anschlusskabeln oder an Stromführende Teile gelangen.
- Leuchten nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.

Hinweise zum Umweltschutz

Diese Leuchte darf am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Wiederverwendung, der Wiederverwendung, der stofflichen Wiederverwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altschrott leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsmöglichkeit.

Hinweise zur Batterieentsorgung

Gebrauchte Batterien dürfen nicht im Haus entsorgt werden, weil sie giftige Bestandteile und Schwermetalle enthalten können, die umweltschädlich und gesundheitsgefährlich sein können. Geben Sie leere Batterien an eine geeignete Recycling-Einrichtung.

Batterien müssen vor der Entsorgung entfernt und fachgerecht entsorgt werden.

HRV

Signifikantne upute

Molimo Vas da slijedite signifikantne mjere i upute za montažu pročitate a upute sačuvate i kada je svijetlika namontirana.

OPĆE UPUTE :

- Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete i oštećenja koje se prouzrokuju neispravnom upotrebom proizvoda.
- Svijetlika smije biti upotrebljena samo za predviđenu namjenu. Upotrebu svijetlike ne smiju upotrebljavati na vanjskom prostoru.
- Provjerite da li su svi predviđeni dijelovi u pakovanju, prije nego počnete sa montažom.
- Prilikom i spoju dijelovi ne smiju biti izloženi izvlačenju ili zakašnjenju.

Obrasci za štete

Valjda simbole za ovu svijetliku nađete na etiketi proizvođača ili na pakovanju.

- niski napon - istosmjerna struja
- Napon u Voltima
- Snaga u Wattima
- samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- zaštita protiv vanjskih utjecaja. Odgovarajući stupanj zaštite nađete na etiketi proizvoda.

ODRŽAVANJE :

- Održavanje svijetlike je ograničeno samo na vanjsku površinu
- Vijaga ne smije doći do priključnog dijela ili na vodice struje
- Svijetliku čistite samo sa mekanim i suvom krpom

Upute za zaštitu okoliša

Ova svijetlika ne smije na kraju svoga vijeka trajanja biti bačena u normalno kućno smeće. Morate je odnijeti na posebno mjesto za reciklažu elektroničkih i elektoničkih uređaja. Simbol na proizvodu Vas upućuje na to.

Ove strukture su u skladu sa njihovom oznakom ponovno upotrebljive.

Sa ponovnom upotrebom tih sirovina ili drugih oblika upotrebe starih uređaja pridonose zaštiti našeg okoliša.

Informirajte se u svojoj mjesnoj zajednici o sakupljanju korisnog otpada.

Upute za odlaganje baterija

Upotrebijene prazne baterije se ne odlagati u kućni otpad jer sadrže otrovne dijelove i teške metale. Koji su stariji za odlaganje. Odbacite prazne baterije na za to predviđeno mjesto za odlaganje. Baterije se moraju stručno odlagati.

PL

Wskazówki zachowania bezpieczeństwa

Należy pamiętać, iż wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji powinny być przestrzegane również po zamontowaniu lampy.

Instrukcja ogólna:

- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody i obrażenia wynikające z niewłaściwego użytkowania lampy.
- Użytkować lampy zgodnie z ich przeznaczeniem, np. nie montować lamp wewnętrznych na zewnątrz zewnętrznych.
- Przed podłączeniem proszę sprawdzić czy wszystkie elementy lampy są kompletne.
- Elementy połączeń nie mogą być zaciskane zbyt mocno.

Znaczenia symboli:

Proszę uważać zarówno na produkcję jak i na opakowaniu wszystkie obowiązujące oznaczenia dla tych lamp:

- niskie napięcie, bezpieczne dla użytkownika
- napięcie w Voltach
- moc w Watach
- Użytkować tylko wewnętrznie pomieszczeń
- Stopień bezpieczeństwa w kontakcie z czynnikami zewnętrznymi. Wskazany stopień bezpieczeństwa znajduje się na etykiecie produktu.

Wskazówki dotyczące konserwacji:

- Czyścić tylko suchą łopatką.
- Nie dopuścić, aby woda lub wilgoć dostała się do wnętrza lampy oraz do jakiegokolwiek części instalacji.
- Czyścić wyłączenie prądu, wilgotną szmatką.

Uwagi dotyczące ochrony środowiska

Znaczenie symboli zawartych w niniejszej instrukcji oraz na opakowaniu produktu znajdują się w tabeli poniżej.

Produkt na koniec swojej żywotności nie może być wyrzucony do normalnego pojemnika na śmieć razem z innymi produktami gospodarstwa domowego. Złoty produkt należy oddać do punktu zbierania odpadów elektrycznych i elektronicznych. Tworzywa nadają się do ponownego przetworzenia zgodnie z ich opisem. Podążając recyklingowi właściwe materiały przyczyniają się Państwo w sposób znaczący w ochronie środowiska. Informacje na temat punktów zbierania elektro-odpadów znajdują Państwo w lokalnym urzędzie gminy.

Instrukcja usuwania baterii

Zużytych baterii nie wolno wyrzucać do śmieci domowych, ponieważ mogą one zawierać toksyczne pierwiastki i metale ciężkie, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Puste baterie należy oddać do odpowiedniego punktu recyklingu. Baterie należy wyjąć przed użyciem i zutylizować w odpowiedni sposób.

RO

Instrucții de siguranță

Vă rugăm să citiți informațiile conținute în această instrucție și păstrați acest manual, de asemenea și atunci când lampa este deja montată.

Instrucții generale

- Producătorul nu acceptă responsabilitatea pentru accidente sau defecte cauzate de utilizarea necorespunzătoare a acestei lampi.
- Avertisse la utilizarea sau folosirea acestei lampi. De exemplu: nu se va monta lampa de interior în locul celui de exterior.
- Vă rugăm să verificați toate conexiunile înainte de a fi instalat.
- Elementele de conectare trebuie să fie libere și drepte.

Descrierea simbolurilor:

- Jasă tensiune, tensiune mică de siguranță.
- Voltaj, Volt
- Puterea, Watt
- Numai utilizare interioară.
- Gradul de protecție împotriva influențelor externe. Găsiți gradul de protecție corespunzător pe eticheta de rating.

Instrucțiile de întreținere:

- Avertisse! Căutați numai suprafețe netede.
- Umezeala nu are voie să intre în cutia cu borne sau la orice conductă.
- Curățați se face numai cu un servetel moale și uscat.

Sfaturi pentru îngrijirea mediului:

Sensul acestui simbol pe care le puteți găsi direct pe articol, în instrucțiile de asamblare sau pe ambalaj, se explică mai jos.

Nu se arunca acest articol cu deșeurile menajere după sfârșitul ciclului de funcționare ci se duce la un punct de colectare unde se face reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Materialele sunt reciclabile, conform specificațiilor lor.

O reciclare corectă a acestor materiale aruncate aduce o contribuție semnificativă la protecția mediului. Aruncați-vă autoritățile locale unde sunt, sau voi la aceste locuri de reciclare.

Acumulatori – instrucțiuni de reciclare

A nu se arunca acumulatorii împreună cu deșeurile menajere, acesta conținând substanțe nocive/toxice care pot fi periculoase pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea omului.

Acumulatorii utilizați se pot duce la punctele speciale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateriile trebuie să se ducă la punctul de colectare a deșeurilor în vederea reciclării lor.

FRA

Consignes de sécurité

Précisez attentivement les consignes de sécurité et de montage suivantes et conserver ce mode d'emploi même après le montage du luminaire.

Généralités :

- Le fabricant decline toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages résultant de l'utilisation non conforme du luminaire.
- Les luminaires doivent être utilisés uniquement conformément à leur utilisation prévue. Les luminaires intérieurs ne doivent en aucun cas être utilisés à l'extérieur.
- S'assurer que toutes les pièces sont présentes avant de commencer le montage.
- Les fiches et les éléments de raccordement ne doivent pas être soumis à des forces de traction ou des forces rotatoires.

Explication des pictogrammes :

Les pictogrammes valables pour ce luminaire se trouvent sur l'étiquette ainsi que sur l'emballage.

- Basse voltage, basses tensions
- Tension en volt
- Puissance en watt
- Luminaire conçu uniquement pour être utilisé à l'intérieur.
- IP degré de protection du luminaire contre les facteurs externes. Le degré de protection exact est indiqué sur l'étiquette.

Consignes d'entretien :

- L'entretien des luminaires se limite aux surfaces.
- Les zones de raccordement et les pièces conductrices ne doivent pas être exposées à l'humidité.
- Essuyer les luminaires uniquement avec un chiffon doux, sec.

Remarques concernant la protection de l'environnement

A la fin de sa durée de vie, ce luminaire ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers ordinaires, mais être disposé dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le pictogramme apposé sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage le signale. Les matériaux sont recyclables conformément à leur étiquetage. La réutilisation, le recyclage et les autres formes de valorisation des anciens appareils permettent de contribuer à la protection de l'environnement. Les centres de collecte des déchets sont recensés dans les mairies.

Élimination des piles usagées

Les piles usagées ne doivent pas être avec les ordures ménagères, car elles peuvent contenir des éléments toxiques et des métaux lourds qui peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé. Ramenez les piles usagées à un centre de recyclage approprié. Les piles doivent être évitées de l'égoutter avant d'être éliminées de manière appropriée.

HUN

Biztonsági útmutató

Haználni előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót és tartsa be azokat a fontos információkat a jövőben is.

Általános utasítások:

- Gyártó nem vállal felelősséget az olyan sérülésekért vagy károkat, melyek a lámpa hibás használatából, használata veszélyeztethet.
- A világítótest csak arra lehet használni, mire van kiszabva (például - belső használatra szántak, lámpát, nem szabad kültér használni).
- A lámpatestet nem szabad tetakalni.
- Az eszköz nagyon könnyű, ezért ügyeljen a biztonságára.

Szimbólumok értelmezése

A termékre vonatkozó jelöléseket meg kell érteni a csomagoláson és címkén.

- Alacsony feszültség
- Elektronikus feszültség jelölése
- W jelölés jelölése
- A világítótest kizárólag beltéri használatra szánt
- IP védelem fok. Megjeli az adott címkén.

Karbantartás:

- Nem szabad nedvesíteni a vezetékeket.
- Lámpa felület csak óvatosan tisztítható.
- Tisztítsa csupán száraz rongyal vagy szivaccsal.

Környezetvédelmi jelzés

Ezt a világítótestet, élettelmesen kell kezelni és nem szabad a háztartási hulladékba helyezni, hanem le kell adni egy olyan gyűjtőhelyre, ahol az elektronikus és elektronikus készülékek újrahasznosítása lesz. Ez a termék megfelel az „újrahasznosítható” jelzésnek. Az eldobható készülékek újrahasznosítása valóban elősegíti a környezetvédelmet és a fenntarthatóságot. A megújuló energiák használatát elősegíti a környezetvédelmi jelzés. Kérjük, hogy a használt kapacitásokat megfelelően fordítsa a környezetvédelmi, veszélyes hulladékok leadásával foglalkozó szervezetnek.

Akkumulátor – megsemmisítési utasítások

A használt akkumulátorokat nem szabad a háztartási adni a kórházba, mert mérgező és veszélyes és nem szabad a szembe, a bőrre, a ruhákra, a környezetbe és az emberi egészségre.

A használt akkumulátorokat a megfelelő újrahasznosító helyekre kell adni.

Az elemeket ki kell venni és meg kell tisztítani a kórházban a kórházban.

SRB

Bezbednosna uputstva

Molimo Vas da obratite pažnju na informacije sadržane u ovim uputstvima i sačuvajte ova uputstva i posle montiranja lampe.

Opšta uputstva:

- Proizvođač ne prihvata odgovornost za povrede ili oštećenja prouzrokovana nepravilnim korišćenjem ove lampe.
- Pažnje da koristite ovu lampu za svoje unapred određene funkcije. Npr., nemojte montirati lampu na spoljnom prostoru u otvorenom prostoru.
- Molimo Vas da proverite da li su svi komponente na kraju, pre instaliranja.
- Konektori priključni elementi moraju biti celododani ispravno.

Opis simbola:

Molimo Vas da pronađete ove važne simbole za ovu lampu na etiketi proizvođača, kao i na pakovanju.

- niski napon, bezbedno niskon napon
- napon u Volt
- snaga u Watt
- Samo za unutrašnji upotrebu.
- IP Stepen zaštite od spoljnih uticaja. Pronađite odgovarajući stepen zaštite na etiketi.

Uputstvo za održavanje:

- Pažnje da čistite površinu samo lampu.
- Vijaga ne sme doći do priključnog kutijom ili bilo kojim delom provodnika.
- Čišćenje samo sa mekanom, suvom krpom.

Saveti za zaštitu životne sredine

Značenje ovog simbola koji možete naći u uputstvu za slapanje ili na pakovanju, možete naći u tabeli ispod.

Nemojte stavljati ovaj artikl, nakon upotrebe, u normalan otpad. Morate da ga donesete i odložite na elektro otpad. Materijali koji mogu biti reciklirani u skladu sa svojim specifikacijama.

Sa ispravnom reciklažom svih materijala možete napraviti značajan doprinos zaštiti životne sredine. Pojačaje Vase lokalne vlasti za sljedeće oblasti za skladištenje.

Uputstvo za odlaganje baterija

Izložene baterije se ne smiju odlagati kućnom otpadom jer mogu sadržati toksične komponente i teške metale koji mogu biti štetni po životnu sredinu i zdravlje. Izložene baterije predajte na odgovarajuće mesto za reciklažu.

Baterije se moraju ukloniti pre odlaganja i pravilno odložiti na otpad.

SWE

Säkerhetsinstruktioner

Följ nederstående säkerhets- och monteringsanvisningar, och spara denna bruksanvisning även efter monteringen av belysningsarmaturen.

Allmänna anvisningar:

- Tillverkaren tar inte på sig något ansvar för skador på person eller sak som uppstått till följd av olämplig användning av belysningsarmaturen.
- Belysningsarmaturer får endast användas för det ändamål de är avsedda för.
- Belysningsarmaturer får inte användas utomhus.
- Förvisna dig om att samtliga delar finns på plats innan du börjar med monteringen.
- Kontak- och kopplingsmoment måste vara fria från drag- och vindkraftar.

Förklaring av symboler:

De symboler som gäller för den här belysningsarmaturen hittar du på produktens etikett och på förpackningen.

- Lägsänkning, Kleinspanning
- Spänning i volt
- Effekt i watt
- Lampor sig endast för användning inomhus.
- IP Belysningsarmaturens skyddsnivå mot yttre påverkan. Motvarande skyddsnivå hittar du på produktens etikett.

Skötselinstruktioner:

- Skötseln av belysningsarmaturer är begränsad till yttre.
- Fukt får inte komma i anslutningsutrymmen eller i kontakt med strömförande delar.
- Reparatör belysningsarmaturer endast med en mjuk och torr trasa.

Upplysning avseende miljöskydd

Den här belysningsarmaturen får i slutet av sin livscykel inte hanteras som vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsstation för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Symbolen på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen hänvisar till detta. Materialen kan återvinningas i enlighet med mätningarna. Genom återvinning, materialåtervinning eller andra former av återvinning av uttjänta apparater, bidrar du väsentligt till att skydda vår miljö.

Fråga hos kommunen var närmaste mottagningsstation finns.

Upplysning om avfallshandtering av batterier

Använda batterier får inte tas till hushållsavfallet, eftersom de kan innehålla giftiga beståndsdelar och tungmetaller, som kan skada miljön och hälsan. Lämna tomma batterier på lämpliga återvinningstjänster. Batterier måste tas bort före avfallshandling och lämnas till separat faktiskare avfallshandling.

CZE

Bezpečnostní pokyny

Prosím dočtěte následující bezpečnostní pokyny obsažené v tomto návodu a uložte tento návod a to i v případě, že je svítidlo již připojeno.

Všeobecné pokyny:

- Výrobce neodpovídá za zranění nebo vady způsobené nesprávným používáním tohoto svítidla.
- Svítidlo se smí používat pouze pro předem stanovené účely, například nepoužívejte svítidlo ve venkovním prostředí.
- Před instalací zkontrolujte všechny součásti, zda jsou kompletní.
- Konektory a spojovací materiál neuhazujte příliš silně.

Význam symbolů:

Všechny zobrazené symboly shodně svítidla naleznete na výrobku nebo jeho obalu.

- nízké napětí, bezpečnostní nízké napětí
- napětí ve voltách
- Výkon ve wattech
- Pouze pro vnitřní použití.
- IP Stupeň ochrany před vnějšími vlivy. Měru ochrany naleznete na typovém štítku.

Pokyny k údržbě:

- Pozor při čištění povrchu svítidla.
- Vlhkost se nesmí dostat na žádná vodivá část.
- Čištění provádějte pouze měkkým a suchým hadříkem.

Rady pro péči o životní prostředí

Následující svítidlo nenahradí do běžného domovního odpadu, ale do odpadu určeného pro staré elektrické zařízení.

Tyto materiály jsou recyklovatelné dle svých specifikací.

Správné recyklují tyto materiály, které mohou významně přispět k ochraně životního prostředí. Zapečte se svého místního úřadu pro další postup.

Pokyny k likvidaci baterie

Baterie se nesmí likvidovat s domácím odpadem, protože mohou obsahovat toxické složky a těžké kovy, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví.

Použité baterie oddělte od příslušného nebezpečného zařízení.

Baterie je třeba před likvidací vyjmout a řádně zlikvidovat.

SK

Bezpečnostné pokyny

Prosím dočítajte nasledujúce pokyny obsiahnuté v tomto návode a uložte si tento návod, a v prípade, že je svietidlo už zapojené.

Všeobecné pokyny:

- Výrobca neodpovedá za zranenie alebo závažnú, ktorá vznikne v dôsledku neodborného použitia svietidla.
- Svietidlo sa smie používať len v danom účele. Vnútrosvietidlo nesmie byť používané na vonkajšie osvetlenie.
- Pred inštaláciou skontrolujte všetky komponenty, či sú kompletne.
- Konektory a spojovací materiál neuhazujte príliš silno.

Význam symbolov:

Všetchny zobrazené symboly shodně svítidla naleznete na výrobku nebo jeho obale.